

Attachment 1. Frequently Asked Questions (FAQ)/Landing Page – Spanish

[Insertar botón para iniciar las preguntas de preselección]

1. ¿De qué trata este estudio?

Este es un estudio realizado por EurekaFacts y patrocinado por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Estamos buscando a mujeres hispanas o latinas (de 18 años o más) **que hablen español** para que participen en conversaciones (pláticas) en grupos pequeños para hablar sobre sus ideas, sentimientos y experiencias en relación con la salud de la mujer. La información que obtengamos de las conversaciones (pláticas) en grupos pequeños les servirá a los CDC para hallar formas de hablar con las mujeres hispanas o latinas sobre su salud y sobre el papel que la cultura juega en las decisiones que toman al respecto.

2. ¿Dónde se realizarán las sesiones de plática?

Las sesiones se llevarán a cabo en línea por Zoom o en persona, según la zona geográfica. Si las participantes cumplen los requisitos y resultan seleccionadas, un integrante del personal de EurekaFacts se comunicará con ellas para darles la fecha y hora de las sesiones. Si la sesión se va a realizar en línea, el enlace de Zoom se enviará después de confirmar la participación. Si la sesión es en persona, la dirección se enviará después de la confirmación de la participación.

3. ¿Qué sucederá durante las sesiones?

Durante las sesiones, las participantes hablarán de sus ideas y experiencias como mujeres hispanas o latinas que viven en los Estados Unidos, en particular en lo relacionado con la salud. Una moderadora profesional facilitará las sesiones, en las que se tratarán temas relacionados con la salud de las mujeres hispanas o latinas y con el papel que juega la cultura en las decisiones que toman sobre su salud. Entre los temas de la plática están:

- Las experiencias que han tenido como mujeres hispanas o latinas, y las influencias culturales
- Las experiencias que han tenido con los proveedores de atención médica y con las conversaciones acerca del embarazo
- Las experiencias que han tenido al escoger alimentos y vitaminas

También compartiremos información sobre la salud de las mujeres hispanas o latinas y pediremos opiniones sobre cómo mejorarla.

Todas las sesiones se realizarán completamente en español. No habrá sesiones en inglés.

4. ¿La información se mantendrá en confidencialidad?

Sí, toda la información que se comente en las pláticas en grupo se mantendrá en confidencialidad. A cada participante se le asignará un número único de identificación, y su

nombre no se vinculará con sus respuestas. Toda la información proporcionada por las participantes se puede usar únicamente para los fines del estudio y no se puede revelar ni utilizar, en una forma que revele su identidad, para ningún otro fin a excepción de los que la ley exija (Sección 9573 del Título 20 y Sección 151 del Título 6 del Código de los Estados Unidos). Todas las sesiones se grabarán y las grabaciones se utilizarán únicamente con fines de análisis. En nuestro informe no se comunicará información que revele la identidad de las participantes.

5. ¿Cuánto tiempo durará la sesión?

Cada sesión de plática en grupo durará cerca de 90 minutos.

6. ¿Hay un incentivo para participar?

Sí. Después de la sesión, las participantes recibirán \$75.00 de una compañía principal de tarjetas de crédito. Quienes participen en línea recibirán una tarjeta electrónica de regalo. Quienes participen en persona recibirán una tarjeta de regalo.

Se requieren entre 7 y 10 días laborables para procesar las tarjetas electrónicas de regalo. Estas tarjetas se enviarán por correo electrónico y el remitente será *Virtual Incentives*. Revise su carpeta de spam o correo basura. Además, tenga en cuenta que los incentivos virtuales vencen después de 6 meses.

7. ¿Cuáles son los posibles riesgos de participar en este estudio?

No se sabe que haya riesgos por participar en este estudio voluntario, pero usted podría sentirse incómoda al hablar sobre sus experiencias en relación con la salud.

8. ¿Con quién puedo comunicarme si tengo preguntas o deseo más información?

Si tiene preguntas sobre el estudio, comuníquese con Esther Cortez escribiendo a CortezE@eurekafacts.com o llamando al 202-794-8199. Si tiene preguntas sobre los derechos de los participantes en un estudio, revise las [Normas de protección de la privacidad de EurekaFacts \(en inglés\)](#) en las que encontrará detalles sobre nuestras políticas y procedimientos.

9. ¿Puedo optar por suspender mi participación en cualquier momento?

La participación en una sesión es completamente voluntaria. Las participantes tienen derecho a negarse a responder a cualquier pregunta y pueden decidir retirarse en cualquier momento. Si la participante decide irse antes de tiempo, quizá tengamos que reducir el monto de la tarjeta de regalo para que sea proporcional al grado de participación.